

GEMEINDE – NACHRICHTEN

59. Folge / 18. Jahrgang

Geras, am 24.9.2003

STADTGEMEINDE GERAS

2093 Geras, Hauptstraße 16, Telefon 02912/7050 Fax DW 30

E-Mail: gemeinde.geras@aon.at

Parteienverkehr: Montag bis Freitag v. 8 – 12 Uhr

<http://www.geras.at>

Defibrillatoren wieder beim Gendarmerieposten Geras sta- tioniert !

Das Bundesministerium für Inneres hat unter anderem dem GP Geras die Installierung und Anwendung der Defis nun erlaubt.

Die beiden Defis sind nunmehr wieder in den beiden Funkwagen des Gendarmeriepostens Geras installiert und können im Notfall (über den Notruf des Roten Kreuzes – 144) schnellstens vor Ort sein und lebensrettend eingesetzt werden. Dies ist eine optimale Voraussetzung für den Einsatz des vorgenannten Defibrillators. **Ausschließlich über den Notruf 144 des Roten Kreuzes.**

Ich möchte mich in erster Linie bei den Beamten des Gendarmeriepostens Geras für die Bereitschaft die Defis bei ihnen aufzunehmen recht herzlich bedanken, aber auch bei jenen die uns bei der Standortlösung unterstützt haben und wünsche, dass die Defibrillatoren nie oder nur selten zum Einsatz kommen müssen.

*Ihr Bürgermeister:
Otto Schmutz*



SPRECHTAGE



Bei der BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT HORN

Bezirkshauptmannschaft

Parteienverkehr: Dienstag von 8.00 bis 12.00 Uhr und
Donnerstag von 8.00 bis 12.00 Uhr und 16.00 bis 19.00 Uhr

Abteilung für **Wohnungsförderung** (F 2-A) des Amtes der NÖ Landesregierung
jeden Donnerstag von 8.00 bis 12.00 und 16.00 bis 19.00 Uhr

Lebensmittelinspektion:

jeden Dienstag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Schuldnerberatung:

jeden 2. Donnerstag im Monat von 8.30 bis 12.30 Uhr, 3. Stock Zi. 317

Technische Beratung des Gebietsbauamtes Krems, für Bauwesen, für Gewerbe, sowie des Arbeitsinspektorates
und der Abt. BD 3 des Amtes der NÖ Landesregierung in der BH Horn

jeden 1. und 3. Freitag im Monat von 8.30 – 12.00 Uhr;
für Wasserbau jeden 3. Freitag im Monat von 8.30 – 11.00 Uhr.

PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT DER ANGESTELLTEN u. ARBEITER

Bezirksstelle der Gebietskrankenkasse, Horn, Stefan Weykerstorffer Gasse 3

jeden MITTWOCH (bei Feiertagen ist kein Ersatztermin vorgesehen) jeweils von 8.00 – 13.00 Uhr.

GEMEINDE GERAS

(Ort: Gemeindeamt)

Bezirksgericht Horn – Außenstelle Geras

am 2. Donnerstag im Monat von 9.00 bis 11.00 Uhr

Notariat Horn – Amtstag Geras

jeden Mittwoch von 14.00 bis 16.00 Uhr

Bürgermeister der Gemeinde Geras jeden Montag und Freitag jeweils von 11.00 - 12.00 Uhr

SOZIALVERSICHERUNGSANSTALT DER GEWERBLICHEN WIRTSCHAFT

Bezirksstelle der Wirtschaftskammer NÖ, Horn, Kirchenplatz 1

6.10., 3.11. und 1.12.2003

von 7.30 bis 12.00 und 13.00 bis 15.30 Uhr

BEZIRKSBAUERNKAMMER HORN

Sozialversicherungsanstalt der Bauern

jeden Mittwoch in Horn in der Bezirksbauernkammer, Bahnstraße 5

jeweils von 8.00 – 12.00 und 13.00 – 15.00 Uhr

IMPRESSUM:

„Gemeindenachrichten der Stadtgemeinde Geras“

Medieninhaber, Herausgeber u. Verleger: Stadtgemeinde Geras, 2093 Geras, Hauptstraße 16. Verantwortlicher Schriftleiter:
Bgm. Otto Schmutz, StADir. Friedrich Reinagl und Manfred Bühler

Unentgeltliche Verteilung durch die Postämter 2093 Geras, 3753 Hötzelndorf und 3752 Walkenstein; Druck: Eigendruckverfahren.

ALLGEMEINE INFORMATION



Gemeinderatssitzung vom 23.6.2003

- Die Arbeiten für die Sanierung des Daches bei der Kapelle in Kottaun wurden an die Fa. Proksch-Weilguni mit einer Nettoanbotssumme von € 3.623,32 (Zimmererarbeiten), € 4.228,62 (Dachdecker) und an die Fa. Vrbicky zu einem Betrag von € 1.432,99 + Ust. (Spenglerarbeiten) vergeben.
- Kapelle Pfaffenreith – Fa. Prkna mit € 8.252,- u. Fa. Blazek mit € 1.634,40 jeweils zuzüglich Mwst.
- Für die Errichtung des Feuerwehrhauses in Goggitsch (Gewerke Dachdecker und Bauspengler) werden das Raiffeisen-Lagerhaus Horn und für die Zimmererarbeiten die Fa. Gerhart in Pulkau mit einer Gesamtauftragssumme von € 27.255,39 + Ust. beauftragt.
- Die Baubewilligung und Erhaltungsverpflichtung für den Güterweg Goggitsch-Hintaus II wird einstimmig beschlossen.
- Diverse Subventionen (Pfingstsammlung, BH Horn - € 100,-; Verein Menschen für Menschen - € 75,- und USV Geras für erforderliche Umbaumaßnahmen anl. Erringung des Meistertitels - € 1.000,-) wurden genehmigt.

Gemeinderatssitzung vom 15.9.2003

- Für eine neue Siedlung in Geras „am Langauer Berg“ soll ein 1,3 ha große Fläche durch die NÖ Raiffeisen-Leasing GesmbH vom Stift Geras angekauft werden. Betreffend Grundpreis sind noch Verhandlungen mit dem Stift Geras zu führen.
- Die Aufträge für die Erweiterung der Abwasserbeseitigungsanlage in Goggitsch, Dallein und Purgstall wurden an die Fa. Mokesch – Erd-, Baumeister- und Installationsarbeiten inkl. Material-lieferungen (Anbotssumme: € 1.959.003,48) und Fa. Strabag – Prüfmaßnahmen (Anbotssumme: 67.630,90) vergeben.

- Das Dorfgemeinschaftshaus in Purgstall wird von der Fa. Leyrer + Graf, Horn mit einer Anbotssumme von € 126.322,54 zuzüglich Ust. umgebaut. Die von der Dorfgemeinschaft zu erbringenden Eigenleistungen werden noch berücksichtigt.
- Für die Einrichtung des geplanten Ärztezentrums in Geras wird ein Betrag von € 2000,- zur Verfügung gestellt.

BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT HORN

3580 Horn, Frauenhofner Straße 2



Strahlenschutzübung „DEKO – 2003“

EINLADUNG

Das Amt der NÖ Landesregierung, Abteilung Feuerwehr und Zivilschutz, führt in Zusammenarbeit mit der Betriebsleitung des Kernkraftwerkes DUKOVANY am **10. 10.2003** in den Bezirken Waidhofen/Thaya und **Horn** die Katastrophenübung „DEKO – 2003“ durch. Ziel der Übung ist die Bewältigung von Aufgaben im Falle großräumiger radioaktiver Kontamination durch die betroffenen Behörden in Zusammenarbeit mit den Einsatzorganisationen sowie die Errichtung einer strahlenmedizinischen DEKO-Notfallstation in der Straßenmeisterei Geras.

Aus diesem Anlass findet am

Donnerstag, den 2.10.2003, um 19.30 Uhr im Gasthaus Blahoudek in Geras, Hauptstr.3

eine Informationsveranstaltung statt, bei der der Leiter der Abteilung Feuerwehr und Zivilschutz, Dr. Brandl vom Forschungszentrum Seibersdorf sowie Vertreter des Kernkraftwerkes Dukovany informieren werden.

Die Bezirkshauptmannschaft Horn ladet dazu herzlich ein.

Ablagerungen und Anschüttungen

Aus gegebenem Anlass wird darauf hingewiesen, dass Anschüttungen und Bauten im Hochwasserabflussbereich nur nach Prüfung der Wasserrechtsbehörde zulässig sind und die Entfernung widerrechtlicher Anschüttungen durch die Wasserrechtsbehörde beauftragt wird. Durchführung derartiger Arbeiten vor Erteilung

einer Genehmigung durch die Behörde sind verwaltungsstrafrechtlich zu ahnden.

Für Abfallablagerungen jeglicher Art (auch biogene Abfälle wie Grün- und Strauchschnitt) sind die abfallwirtschaftsrechtlichen Bestimmungen maßgebend. Für das konsenslose Ablagern von Abfällen (auch Kleinmengen) sind hohe Verwaltungsstrafen vorgesehen und außerdem die Entsorgungskosten vom Verursacher zu tragen.

Hinsichtlich sonstiger widerrechtlicher Abfallablagerungen, wo keine einheitlichen bundesrechtlichen Vorschriften bestehen, wird auf die Bestimmungen des NÖ Abfallwirtschaftsgesetzes hingewiesen, wonach die Gemeinde (bzw. Abfallwirtschaftsverband) die Identität des Ablagerers festzustellen und ihm aufzutragen hat, den Abfall auf seine Kosten zu entfernen.

Darüber hinaus ist im Sinne des NÖ Naturschutzgesetzes 2000 die Lagerung und Ablagerung von Abfällen außerhalb genehmigter Anlagen außerhalb vom Ortsbereich generell verboten, soweit es nicht **in der ordnungsgemäßen Land- und Forstwirtschaft** übliche sowie kurzfristige, die Dauer von 1 Woche nicht überschreitende Lagerungen sind.

Für den Bezirkshauptmann, Mag. Gabauer



RATTENBEKÄMPFUNG – NEU



Das Bundesgesetz vom 4.2.1925, betreffend die Verhütung der Verbreitung übertragbarer Krankheiten durch das

Überhandnehmen von Ratten ist mit 20. April 2002 außer Kraft getreten und wurde so in den eigenen Wirkungsbereich der Gemeinden übertragen.

Der Gemeinderat der Stadtgemeinde Geras hat in seiner Sitzung vom 20.3.2003 eine Verordnung über die planmäßige Vertilgung von Ratten beschlossen.

Anfang November dieses Jahres werden Mitarbeiter der Firma Michael Singer,

Ebreichsdorf, alle Häuser unserer Gemeinde besuchen und die angeordnete Rattenbekämpfung durchführen.

Erleichtern Sie bitte diesen Herren ihre Tätigkeit !

Es hat keinen Sinn mit ihnen zwecklose Debatten über das Für und Wider der Rattenbekämpfung zu führen. Aufgrund der Verordnung sind sie verpflichtet in jedem Objekt an geeigneten Stellen Bekämpfungsmittel auszulegen. Auch in Objekten, wo derzeit keine Ratten beobachtet werden, muss im Interesse des vollen Erfolges eine Bekämpfung erfolgen.

Helfen Sie bitte mit, für die Bekämpfungsmittel einen geeigneten Platz zu finden.

Bei der in letzter Zeit aus Gründen der sinnvollen Abfallbeseitigung verstärkt vorgenommenen Kompostierung werden auch Küchenabfälle und Speisereste ausgebracht und dadurch für Ratten ideale Futterplätze geschaffen. Solche Plätze erfordern besondere Beachtung.

Die zur Bekämpfung verwendeten Ködermaterialien enthalten die Blutgerinnung hemmende Mittel, welche für Menschen und Haustiere minder gefährlich sind. Trotzdem müssen die ausgelegten Bekämpfungsmittel vor dem Zugriff von Kindern und der Aufnahme von Haustieren geschützt werden. Aufgefundene tote Ratten und Mäuse müssen sofort eingesammelt und der geordneten Deponie zugeführt werden. Nicht angenommene Köder müssen nach acht Tagen eingesammelt, verbrannt, oder entsorgt (Hausmüll) werden. Eine Beseitigung der ausgelegten Bekämpfungsmittel vor diesem Zeitraum stellt den Erfolg der Rattenbekämpfungsaktion in Frage und ist deshalb unzulässig.

Bedenken Sie bitte, welche gefährliche Krankheiten (Maul- und Klauenseuche, Tollwut, Schweinepest, Weil'sche-Krankheit usw.) durch Ratten bei verstärktem Auftreten, und ein solches wurde in unserer Gemeinde festgestellt, übertragen werden können. Abgesehen davon verursachen Ratten durch ihre Wühl- und Nage-tätigkeit an Gebäuden, Kanalanlagen, Kläranlagen, an Lebens- und Futtermittelvorräten usw. enormen Schaden.

Haben Sie daher Verständnis für die angeordnete Rattenbekämpfung und betrachten Sie bitte diese Aktion als wichtigen Akt einer verantwortungsbewußten Gesundheitsvorsorge, vorbeugenden Seuchenbekämpfung und gesetzlichen Hygienemaßnahme.



ENDE DER SOMMERZEIT

Für das heurige Jahr endet die Mitteleuropäische Sommerzeit am 26. Okt. 2003 um 3.00 Uhr.

Stellen Sie daher Ihre Uhr am 26. Oktober 2003 um eine Stunde zurück !

BLUTSPENDEN

12.10.2003 Langau, Feuerwehrhaus von 9.00–13.00 Uhr.



MÜLLENTSORGUNG über „ALLESBRENNER“ bzw. im FREIEN gefährdet NACHBARN und UMWELT !

Leider ist das Verbrennen von Abfällen im Hausofen oder im Freien immer noch ein beliebter Weg der Müllentsorgung. Auf den ersten Blick recht bequem, ist es auf den zweiten gar nicht ungefährlich: Die Verbrennung erfolgt meist nur bei niedriger Temperatur und ohne Filtertechnologie. So entstehen beim Verbrennen von Kunststoffen Salzsäure, Schwefeldioxid und Schwermetalle, bei chlorierten Stoffen wie PVC auch Dioxine und Furane. Durch Verheizen von Spanplatten und behandeltem Holz gelangen krebserregende Phenole, Formaldehyd und wiederum Dioxine und Furane in die Umwelt. Joghurtbecher setzen beim Verbrennen das Krebsgift Styrol frei, Hoch-

glanzzeitschriften Salzsäuren und Schwermetalle.

Denken Sie an sich, die Nachbarn und die Umwelt und führen sie den Abfall der hierfür vorgesehenen Müllentsorgung (Restmüll-, Altpapier etc.) zu.

PROBLEMSTOFFÜBERNAHME SCHUHE u. ALTTEXTILIEN sowie SPEISEFETTSAMMLUNG

im Gemeindebauhof in Geras - Langauerstraße 6 (neben FF Haus).

Öffnungszeiten: Jeden 1. Freitag im Monat von 9.00 - 11.00 Uhr.

Übernahme nur in Haushaltsmengen.

Zusätzliche Säcke - Müllentsorgung

Sie können zusätzliche Säcke zur Restmüll-, Papier- oder Biomüllentsorgung beim Gemeindeamt Geras kaufen.

1 Stk. Papiersack	€	0,80
1 Stk. Biosack	€	0,80
1 Stk. Restmüllsack	€	4,50

ELEKTROGERÄTE, E-SCHROTT, SPERRMÜLL- u. EISENSCHROTT-SAMMLUNG am 20.11.2003.

TV- und Bildschirmgeräte, Kühl- und Klimageräte

Diese Sammlungen sind seit Jahren gesetzlich geregelt und werden nach wie vor nur gegen Kostenersatz abgeholt. Den Aufkleber dafür erhalten Sie Montag – Freitag von 8-12 Uhr beim Gemeindeamt Geras oder beim AVH in Mold. Das Gerät können Sie mit dem gültigen Aufkleber im Zuge der E-Schrottsammlung (20.11.2003) bereitstellen. Gegen Kostenersatz können Sie vorangeführte Geräte auch direkt bei der Umweltschutzanstalt in Horn abgeben.

Gasentladungslampen (Neonröhren, Energiesparlampen) Diese sind nach wie vor beim Handel zurückzugeben (Pfand).



WOHNEN in Geras



Geförderte Genossenschaftswohnungen mit Kaufoption in der Größe von 75 m², individuell mit Terrasse oder Balkon.

Informationsbesprechung am

28.11.2003 um 17.00 Uhr

im Gemeindeamt Geras, Hauptstraße 16 – Sitzungszimmer, 1. Stock.

Anmeldung wird erbeten.

Gemeinde Geras, StADir.Reinagl 02912 705013

Breitbandinitiative NÖ

Leistungsfähige Telekommunikationsinfrastruktur für NÖ

Der Zugang zu leistungsfähiger „breitbandiger“ Telekommunikationsinfrastruktur ist heute für Viele unverzichtbar geworden.

Mit der Umsetzung der Breitbandinitiative wurde auf Basis einer EU-weiten Ausschreibung die Firma NÖKOM mit Sitz in 2344 Maria Enzersdorf als Bestbieter beauftragt. Durch die Vergabe an einen Generalunternehmer soll sichergestellt werden, dass im ganzen Land qualitativ und kostenmäßig einheitliche Breitband-Dienste zur Verfügung stehen.

Ab sofort können sich Unternehmer, die sich in einem derzeit unversorgten Gebiet befinden auf der NÖKOM-Homepage www.wavenet.at für einen von mehreren Breitbanddiensten anmelden. Weitere Informationen unter www.no.e.gv.at/breitband oder www.exoplus.at.

BEFLAGGUNG

am 26. Oktober 2003 - Staatsfeiertag
am 15. November 2003 - Landesfeiertag

Wir ersuchen die Bevölkerung der Stadtgemeinde Geras ihre Häuser am 26.10.2003 mit den Staatsfarben, und am 15.11.2003 mit den Landesfarben, von 7.00 Uhr bis zum Einbruch der Dunkelheit zu beflaggen.



ABLESUNG - WASSERZÄHLER

bis spätestens 15.10.2003

Wir ersuchen Sie auch heuer wieder Ihren

Wasserzähler selbst abzulesen und mittels beiliegendem Formblatt an das Gemeindeamt Geras zu übermitteln (persönlich, per Post oder in den „weißen“ Briefkasten beim Gemeindeamt).

Sollte es Ihnen nicht möglich sein (aus Alters-, Gesundheits- oder anderen Gründen) den Zähler selbst abzulesen, wird Sie ab 16.10.2003 ein Bediensteter besuchen und den Zählerstand ermitteln. Bitte sorgen Sie dafür, dass er Zutritt zum Zähler hat.

Bitte beachten: Die Wasserzähler mit der „Eichplombe“ 1998 (und früher) müssen heuer getauscht werden und es ist daher nicht erforderlich uns den Zählerstand für diese Zähler bekanntzugeben.



UNION SPORTVEREIN GERAS

Spiele der U 10 Mannschaft.

Frühjahrsmeisterschaft 2003

Datum	Heim	Gäste	Ergebnis
22.04.03	Geras	Retz	3 : 4
02.05.03	Geras	Gars	1 : 2
08.05.03	St. Bernhard	Geras	8 : 2
16.05.03	Röschitz	Geras	4 : 11
23.05.03	Geras	Weitersfeld	3 : 6
03.06.03	Horn	Geras	3 : 0
06.06.03	Geras	Maissau	4 : 2

Gesamt Herbst / Frühjahr 2002 / 2003

S U N Torverh. Pkt.

1 Horn	14	0	0	121	:	18	42
2 St. Bernhard	10	0	4	80	:	39	30
3 Gars	7	1	6	56	:	48	22
4 Geras	7	1	6	62	:	60	22
5 Retz	6	1	7	40	:	74	19
6 Weitersfeld	5	1	8	42	:	69	16
7 Maissau	5	0	9	33	:	50	15
8 Röschitz	0	0	14	32	:	108	0

Torschützenliste gesamt 2002/2003 (ohne Turniere)

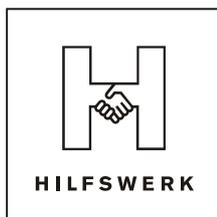
50	Tore	Blei Jakob
45	Tore	Zibula Thomas
19	Tore	Maurer Moritz
14	Tore	Maurer Ch.
10	Tore	Kreuter Sebastian
4	Tore	Josefek Kevin
1	Tor	Fiedler Patrick

Kader (in Klammer Einsätze): Blei Jakob (14), Fiedler Patrick (14), Josefek Kevin (11), Kreuter Sebastian (14), Ludl Patrick (14), Maurer Moritz (14), Maurer Ch. (14), Nendwich Tobias (13), Zibula Thomas (14)



ÜBUNG DES BUNDESHEERES BEKANNTMACHUNG

1. In Erfüllung des gesetzlichen Auftrages des österr. Bundesheeres, werden von **24. bis 29. Oktober 2003** ca. 50 Soldaten mit 2 Räderfahrzeugen im Raum Teile des nördlichen NÖ eine Übung durchführen.
2. Bei dieser Übung ist der Einsatz von tief fliegenden militärischen Luftfahrzeugen sowie Landungen im Übungsraum vorgesehen.
3. Sammeln von Munition und Munitionsteilen ist gefährlich. **NICHT BERÜHREN!** Bitte Meldung an den nächsten Gendarmeposten erstatten.



**Hilfswerk Horn -
Neue Organisation**

Wir sind bemüht, innerbetriebliche Abläufe so zu gestalten, dass unsere Kunden bestmöglich betreut werden können.

Deshalb wurde zur verbesserten Koordination sämtlicher Bereiche – Hilfe und Pflege daheim, sowie Kinder, Jugend und Familie **eine** Gesamtverantwortliche zur neuen **Betriebsleitung** bestellt.

Mit dieser Aufgabe wurde **Frau DGKS Elfriede Pudschedl** betraut – sie hat umfangreiche Erfahrung, da sie bereits seit 14 Jahren als Einsatzleiterin für Hilfe und Pflege daheim zuständig war.

Für den direkten Kundenkontakt und die reibungslose Kommunikation zwischen MitarbeiterInnen und Kunden sorgen wie bisher die EinsatzleiterInnen der jeweiligen Bereiche.

Hilfe und Pflege daheim

Unser Angebot für Sie:

- ☺ Hauskrankenpflege,
- ☺ Alten- und Pflegehilfe,
- ☺ Heimhilfe,
- ☺ Haus- u. Heimservice,
- ☺ Ergotherapie
- ☺ Familienhilfe,
- ☺ Notruftelefon,
- ☺ Geräteverleih,
- ☺ Essen auf Rädern

Einsatzleiterin Frau Ilse Schmied

ist zuständig für die Gemeinden Horn, Gars, Rosenberg/Mold, Altenburg, Röhrenbach, Brunn, St. Bernhard/Frauenhofen, Pernegg, Weitersfeld und St. Leonhard/HW und **Einsatzleiterin Fr. Maria Bauer** ist zuständig für die Gemeinden Innfritz/Messern, Japons, Drosendorf, Geras und Langau.

Beide Damen sind für Sie erreichbar im **Dienstleistungszentrum Hilfswerk Horn:**

Stephansberg 14, 3580 Horn

Tel. 02982/3966,

email: hpd.horn@noe.hilfswerk.at

Mo – Do 8.00 – 12.30 u 13.00 – 15.00 Uhr

Fr 8.00 – 12.00 Uhr

Kinder, Jugend und Familie

Unser Angebot für Sie aus:

- ☺ Babysitter,
- ☺ Tagesmütter,
- ☺ Mobile Mamis (Kinderbetreuung im eigenen Haushalt),
- ☺ Lernbegleitung (im Alter von 6 – 14 Jahren),
- ☺ Nachhilfe,
- ☺ Hausaufgabenbetreuung
- ☺ Arbeitsbegleitung (kostenlose individuelle Betreuung Jugendlicher beim Einstieg in die Arbeitswelt)

Einsatzleiterin Frau Ulrike Blei ist für diesen Bereich in sämtlichen Gemeinden des Hilfswerkes Horn zuständig, das sind Horn, Gars, Rosenberg/Mold, Altenburg, Röhrenbach, Brunn, St. Bernhard/Frauenhofen, Pernegg, Weitersfeld, St. Leonhard/HW, Irnfritz/Messern, Japons, Drosendorf, Geras und Langau. Frau Ulrike Blei ist für Sie erreichbar im **Dienstleistungszentrum Hilfswerk Horn:**

Stephansberg 14, 3580 Horn
Tel. 02982/30060,
email: ulrike.blei@noe.hilfswerk.at
Mo – Do 8.30 – 11.30 Uhr

Unser Ziel ist eine noch bessere Kundenorientierung, damit Sie unser Angebot für die

gesamte Familie so unbürokratisch wie möglich in Anspruch nehmen können!

Dir. Edgar Führer
Vorsitzender des Hilfswerkes Horn
Stephansberg 12, 3580 Horn
Tel.: 02982/2647-0, email: stephansheimhorn@altenheime.at



**Zuhause betreut sein
Wie funktioniert das?**

GANZ EINFACH
Anrufen – informieren – betreut sein

Was wünschen sich alte Menschen vom Leben? Wärme, Geborgenheit, Aufmerksamkeit und Hilfe im Alltag. Und zuhause zu sein.

Wir machen es Möglich.
Einfühlsam – individuell – liebevoll

Hauskrankenpflege, Heimhilfe, Notruftelefon, Essen à la carte, Angehörigenhilfe

**Zuhause sicher sein mit dem Notruftelefon
Wie funktioniert das?**



GANZ EINFACH
Anrufen – bestellen –
Montage

Mit dem
Notruftelefon sind

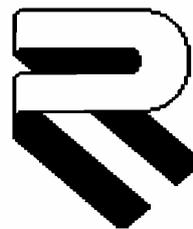
Sie rund um die Uhr sicher. Ein Knopfdruck genügt und es kommt Hilfe zu Ihnen nach Hause.

Sie brauchen nur einen Festnetzanschluss, den Rest erledigt unser Monteur. Die Miete beträgt nur 25,44 Euro im Monat.



Jetzt anrufen und

bestellen



**Rechtsanwalt
Dr. Engelbert Reis**
3580 Horn,
Florianigasse 5
Telefon: 02982/2340;
Telefax: 02982/2340-9

e-mail: ra@reis.at,

Homepage: www.reis.at

Kostenlose erste anwaltliche Auskunft
14.10.2003 u. 13.1.2004 jeweils von 17.00 bis 18.00 Uhr und nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung.



**Berufsreife-online
Maturavorbereitung für Berufstätige mit dem Internet**

Ab Herbst 2003 gibt es nun erstmals in Österreich die Möglichkeit, die Vorbereitungskurse für die Berufsreifeprüfung mit dem Internet zu absolvieren. In der Regel hat man bereits nach 4 Semestern das Maturazeugnis in Händen und hat damit die uneingeschränkte Studienberechtigung bzw. eine höhere Qualifikation erworben.

Das Lernen mit dem Internet spart lange Anfahrtswege und damit Zeit und Geld!

Berufsreife-online bedeutet:

- Unterricht durch qualifiziertes Lehrpersonal über d. Internet – virtuelle Klasse
- Lernen zu Hause oder im Büro
- Zu bestimmten fixen Zeiten vormittags, nachmittags oder abends Live-Unterricht
- Wiederholung der Unterrichtseinheiten möglich, da der Unterricht aufgezeichnet wird
- Lernplattform mit Diskussionsforen, Chat, Mail, Testraum
- Persönliche Betreuung während der gesamten Kurszeit
- Gezielte Prüfungsvorbereitung

Die Kommunikation in der virtuellen Klasse läuft nicht zuletzt über die menschliche Sprache ab: Fragen an die Lehrenden sind ebenso möglich wie Diskussionen unter den TeilnehmerInnen. Jeweils 20 bis 30 TeilnehmerInnen werden fix von einem/r Lehrer/in betreut.

Nähere Informationen:

Regionales Bildungswerk GIZ-Thayatal
Margarete Raab
2095 Drosendorf, Hauptplatz 1
Tel: 02915 – 2931
e-mail: giz.thayatal@wvnet.at
Bürozeiten: Mo-Fr 9-17



9,5 % *
staatliche
Prämie!

Reden wir über Ihre
"geförderte Lebenspension"

3x Garantie
3x besser veranlagt!



- **Garantie** auf Kapital und Prämien



- **Garantierte** Steuerbefreiung



- **Garantierte** Zinsen

Raiffeisenbank
Region Waldviertel



Meine Bank in Geras

Medizinisch Energetisches Zentrum Geras (MEZ)

Das seit Frühjahr 2003 geplante medizinisch energetische Zentrum Geras wird nun Wirklichkeit. Am 18. November 2003 werden in den Räumlichkeiten der Fam. Loigge Hauptstr. 18 , 2093 Geras erstmals medizinische bzw. energetische Behandlungen durchgeführt..

In diesem Zentrum werden vorerst folgende Mediziner und Energetiker mitarbeiten:

<p>Dr. med. univ. Doris Steinhagen Tel. 02915/62669</p> <p>Homöopathie Erkrankungen homöopathisch behandeln bedeutet mittels einer homöopathischen Arznei regulierend in körpereigene Vorgänge einzugreifen, so dass der Körper selbst zu Heilung angeregt wird. Dies ist ergänzend oder alternativ zu einer schulmedizinischen Behandlung möglich</p>	<p>Dr. med. univ. Christian Steinhagen Tel.: 0656/7227555</p> <p>FA für Psychiatrie Beratung, Betreuung, Behandlung bei allen psychischen Problemen, Störungen und in Krisensituationen</p>
<p>Heide Hecht staatl. gepr. Heilmasseurin Tel.: 02912/6385 Klassische Massage, Lymphdrainage, Akupunktmassage nach Penzel, Fußreflexzonenmassage, Cranio-Sacrale-Impulsregulation</p>	<p>Karin Schneider staatl. gepr. Heilmasseurin Biotrainerin Tel: 02915/2227 Klassische Teil- und Ganzkörpermassage, Fußreflexzonenmassage, Lymphdrainage, Tuina (Chinesische Akupunktmassage) Dorn Breuss Massage</p>
<p>Sylvia Paris Kinesiologin Tel.: 02846/7758 Freude am Lernen, Konzentrationsverbesserung, Lösung von emotionalem Stress Entspannungs-und Atemtechnik Förderung von Beweglichkeit und kreativem Ausdruck</p>	<p>Susanna Albrecht Physioenergetikerin, Kinesiologin Prana Healing, Human Design Analytikerin Tel: 0699/11155356 Austesten von Vitaminen, Mineralstoffen und Spurenelementen. Behandlung von Narben. Schwermetallausleitung. Darmsanierung. Lösung emotionaler Blockaden. Auffinden und Unterstützen bei Unvertäglichkeiten</p>
<p>Kurt Kloihofer Hara Shiatsu Praktiker Tel: 0676/3417366 Chinesische Heilmassage Shiatsu, Moxen, Schröpfen, Ernährungsberatung, Vedic Healing (Ayurveda)</p>	

All die angeführten Mediziner bzw. Energetiker werden beim Erdäpfelfest auf der Gesundheitsstrasse (im Rathaus 1. Stock) für genauere Informationen und Auskünfte zur Verfügung stehen.

Natürlich haben Sie dort wieder die Möglichkeit, sich den Blutdruck messen bzw. die Blutwerte von Blutzucker und Cholesterin kostenlos bestimmen zu lassen.

Die Volksschule Geras wird Ihren Besuch der Gesundheitsstrasse mit einem gesunden Häppchen belohnen.
Harald Hecht Stadtrat für Gesundheit und Umwelt

VERANSTALTUNGEN



04. – 09.10.		Tag der Prämonstratenser
04.10.	16.00	Pontifikalgottesdienst u. feierl. Profess v. 3 brasilianischen Mitbrüdern in der Stiftsbasilika in Geras
	20.00	Stiftsbasilika Geras, Orgel- Improvisations-Konzert über Melodien der Marienantiphonen sowie über südamerikanische Rhythmen.
05.10.	10.00	festl. Pontifikalgottesdienst mit Kardinal König, Klosterkirche Pernegg
	17.00	Pontifikalvesper in der Stiftsbasilika Geras
06.10.	20.00	Chorkonzert mit russischen Liedern, vorgetragen vom Jugendkammerchor St. Petersburg; Eintritt: € 7,--.
09.10.	10.00	Diakonweihe der drei Mitbrüder José Maria, Tiago Kern u. Anselm
11./12.10.2003	10.00	Erdäpfelfest Geras
13.10.2003	19.00	Monatswallfahrt
18./19.10.2003		Fest des Seligen Jakob Kern, Stiftsbasilika Geras
25./26.10.2003		Wildessen, Café-Bar Glaser
26.10.2003	09.00	Wandertag des Freizeit- und Sportvereines Hötzelsdorf, Vereinslokal
08./09.11.2003		Martiniganslessen, Gasthaus Nigischer, Sa ab 19.30, So ab 11.00 Uhr
13.11.2003	19.00	Monatswallfahrt
07.12.2003	15.00	4. Kottauner Advent
13.12.2003	19.00	Monatswallfahrt
14.12.2003	10.00	Goggitscher Advent, Halle Gasthaus Popp
31.12.2003	19.30	Silvesterveranstaltung, Hotel Alter Schüttkasten
	20.00	Silvesterparty, Café-Bar Glaser



Bitte hier abtrennen!



WASSERZÄHLER- ABLESUNG 2003



Ortschaft, Straße, Hausnummer

<input type="text"/>	m ³				
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------

ZÄHLERSTAND - bitte hier eintragen!

Unterschrift

2003
Datum

Postentgelt bar bezahlt!

**An einen Haushalt !
Amtliche Nachrichten**

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe der Gemeindezeitung ist der 14.11.2003.

Bis dahin müssen alle Berichte und Artikel beim Gemeindeamt Geras eingelangt sein, ansonsten finden diese keine Berücksichtigung.